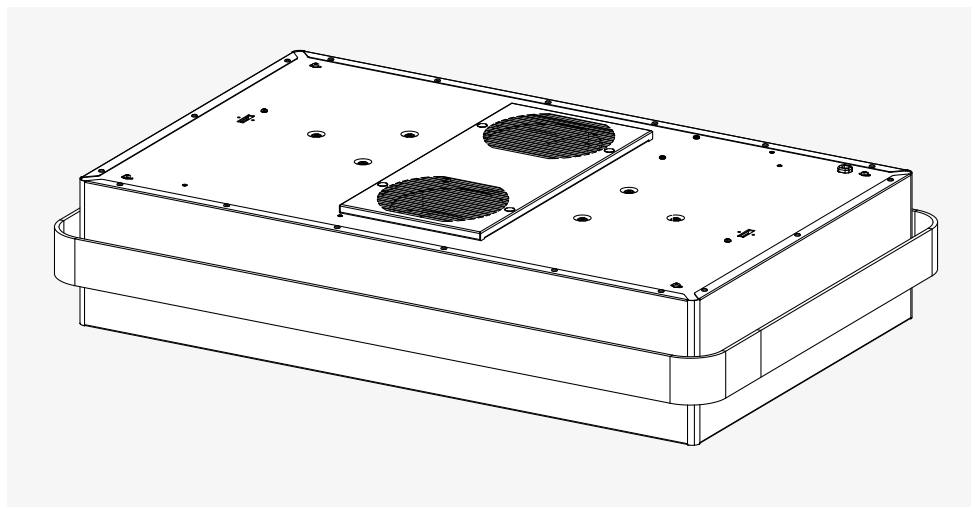




FMYS BK/GD F80 KL

FMYS BK/AN F80 KL

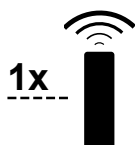
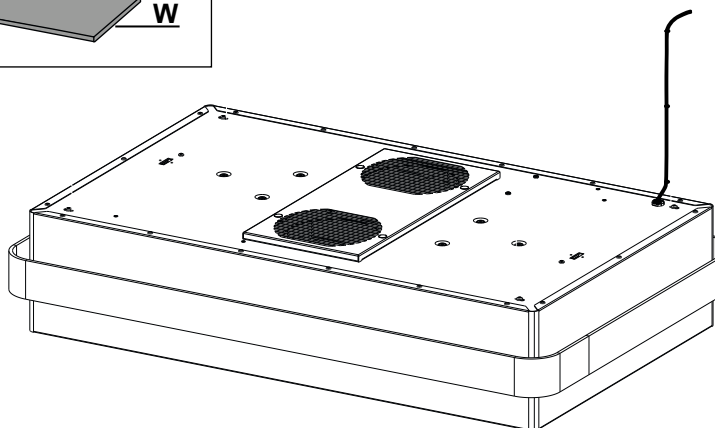
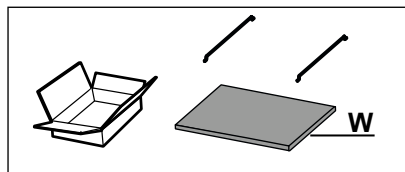
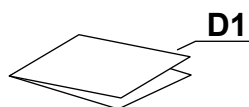
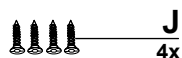
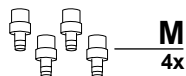
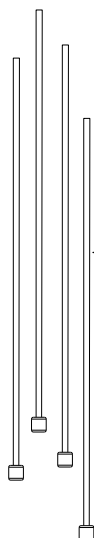
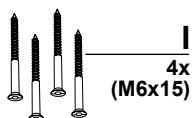
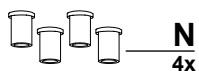
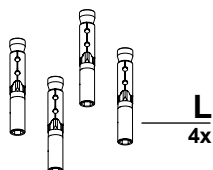
FMYS BK/CP F80 KL

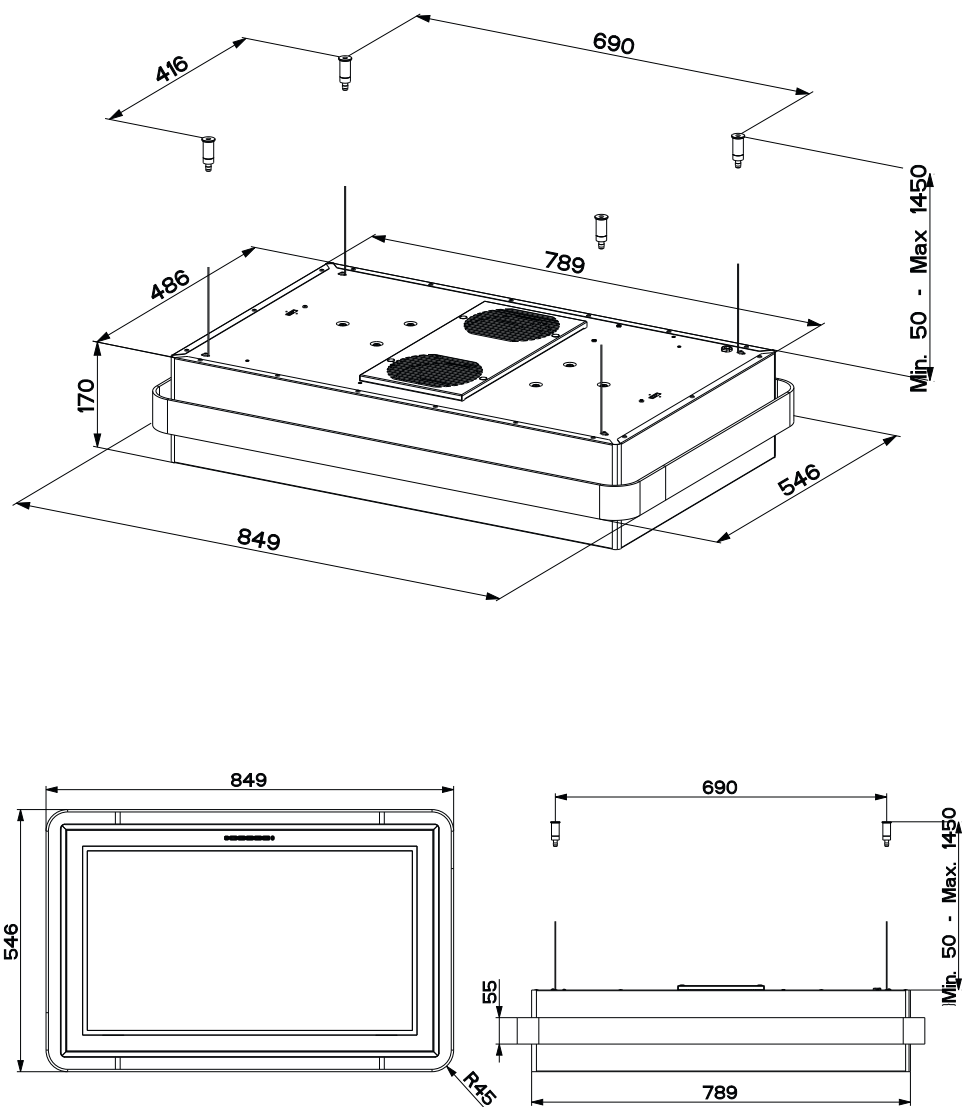
EN Installation manual
DE Installationshandbuch
FR Manuel d'installation
NL Installatiehandleiding
IT Manuale d'installazione
ES Manual de instalación
PT Manual de instalação
EL Εγχειρίδιο εγκατάστασης
DA Installationsvejledning
NO Installasjonshåndbok
SV Installationsmanual
FI Asennusopas
UK Посібник з монтажу
LT Montavimo vadovas
LV Uzstādīšanas rokasgrāmata

ET Paigaldusjuhend
CS Návod k instalaci
PL Instrukcja instalacji
SL Priročnik za nameščanje
SR Упутство за инсталацију
HU Telepítési kézikönyv
HR Priručnik za ugradnju
RO Manual de instalare
RU Руководство по установке
TR Kurulum kılavuzu
BG Ръководство за инсталация
AR دليل التركيب

EN	Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.	UK	Попередження. Перш ніж розпочинати встановлення, необхідно уважно прочитати інформацію з техніки безпеки, наведену в інструкції з експлуатації.
DE	Warnhinweis! Vor der Montage die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitsinformationen lesen.	LT	Įspėjimas! Prieš pradėdami montavimo darbus, perskaitykite naudotojo vadove pateiktą saugumo informaciją.
FR	Avertissement ! Avant de procéder à l'installation, veuillez lire les informations sur la sécurité contenues dans le manuel de l'utilisateur.	LV	Brīdinājums! Pirms uzstādīšanas, izlasīt drošības informāciju Eksploatācijas instrukcijās.
NL	Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding alvorens het apparaat te installeren.	ET	Hoiatus! Enne paigaldamisega jätkamist lugege kasutusjuhendis toodud ohutusteavet.
IT	Avvertenza! Prima di procedere all'installazione, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute nel Manuale d'uso.	CS	Upozornění! Před zahájením instalace si přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce.
ES	¡Advertencia! Antes de proceder a la instalación, lea las indicaciones de seguridad del manual de instrucciones.	PL	Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w instrukcji obsługi.
PT	Aviso! Antes de proceder à instalação, leia a informação de segurança no Manual do Utilizador.	SL	Opozorilo: Pred vgradnjo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.
EL	Προειδοποίηση! Πριν προβείτε στην εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στο Εγχειρίδιο Χρήστη.	SR	Упозорење! Пре почетка инсталације прочитајте безбедносне информације у корисничком упутству.
DA	Advarsel! Læs sikkerhedsreglerne i brugsanvisningen inden installation.	HU	Figyelem! Az üzembe helyezésel történő továbblépés előtt olvassa el a Felhasználói kézikönyvben található biztonsági tudnivalókat.
NO	Advarsel! Les sikkerhetsinstruksjonene i bruksveiledningen før apparatet installeres.	HR	Upozorenje! Pročitajte informacije koje se odnose na zaštitu u priručniku za korištenje prije nego prosljedite s instalacijom.
SV	Varning! Läs säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen innan apparaten installeras.	RO	Avertisment! Înainte de a începe instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Manualul de utilizare.
FI	Varoitus! Ennen laitteen asentamista lue käyttöoppaassa olevat turvallisuustiedot.		

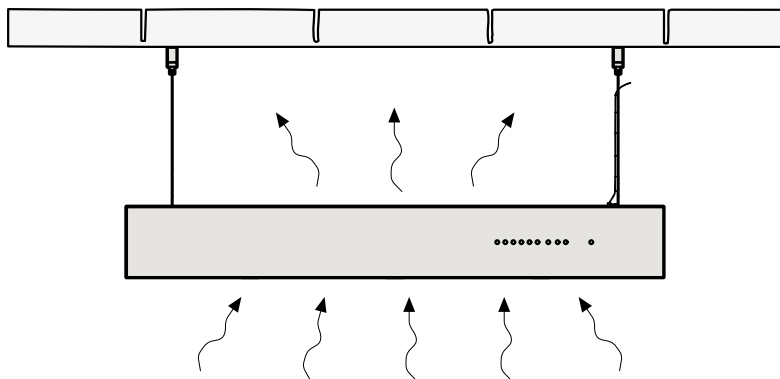
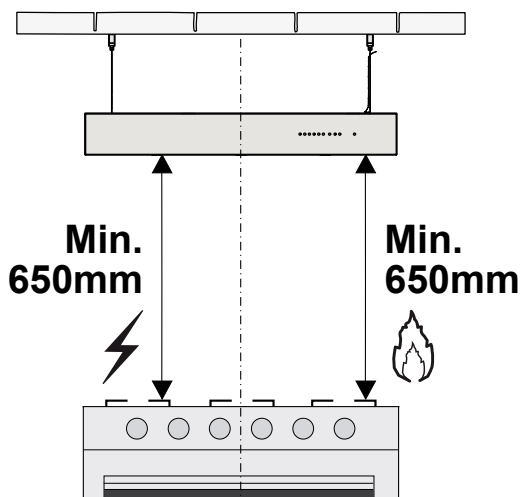
-
- RU** Предупреждение! Прежде чем приступить к установке, прочитайте информацию о безопасности в Инструкциях по эксплуатации.
- TR** Uyarı! Montaja başlamadan evvel, Kullanıcı El Kitabındaki güvenlik bilgisini okuyun.
- BG** Предупреждение! Преди да пристъпите към монтаж, прочетете информацията за безопасност в ръководството за потребителя.
- AR** تحذير! قبل البدء بالتركيب، يرجى قراءة المعلومات التي تخص السلامة الموجودة في كتيب تعليمات الاستعمال.





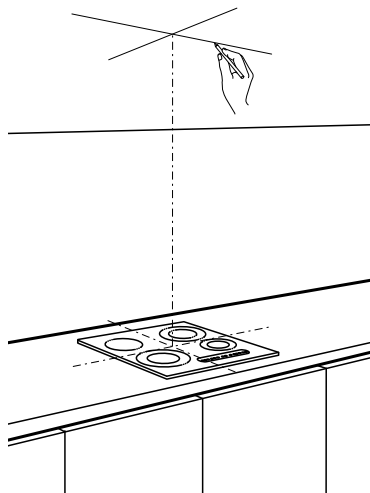


OK!

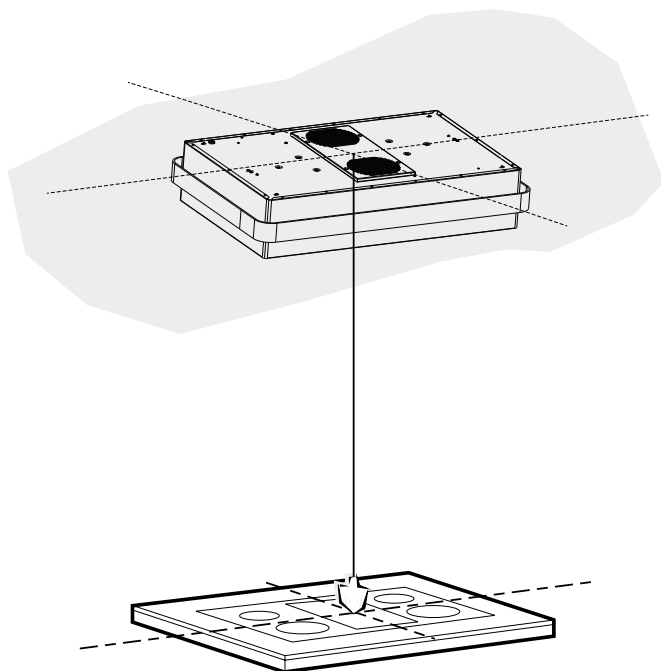




1



2

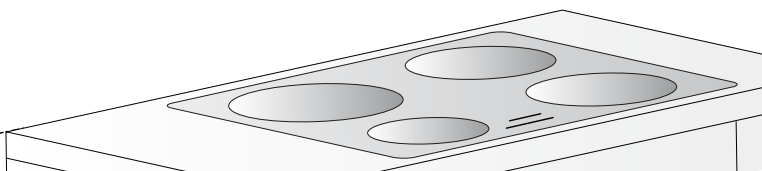
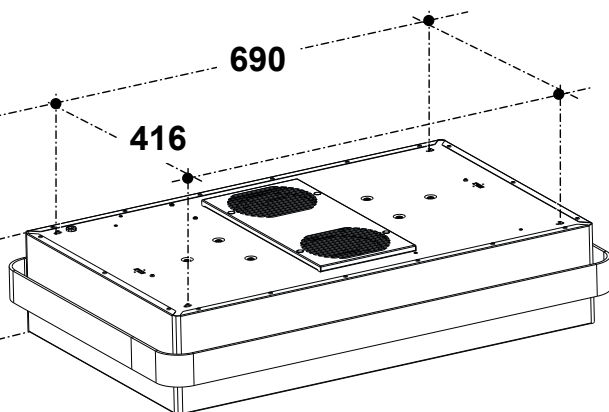


3

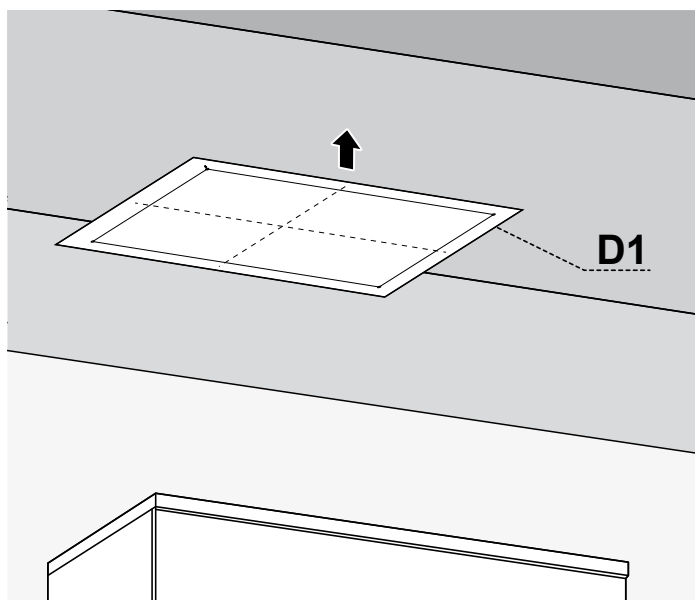


Min. 500mm
Max 1450mm

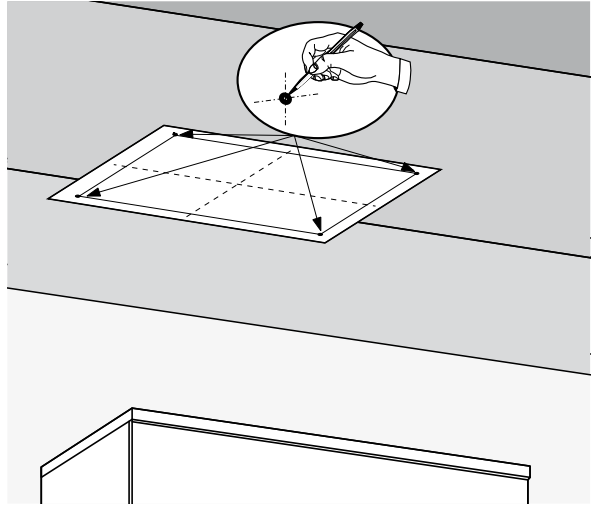
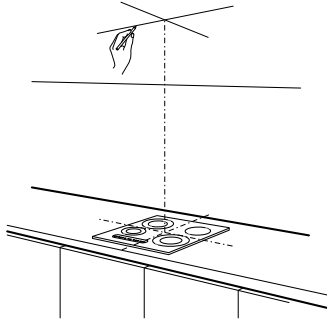
Min. 650mm



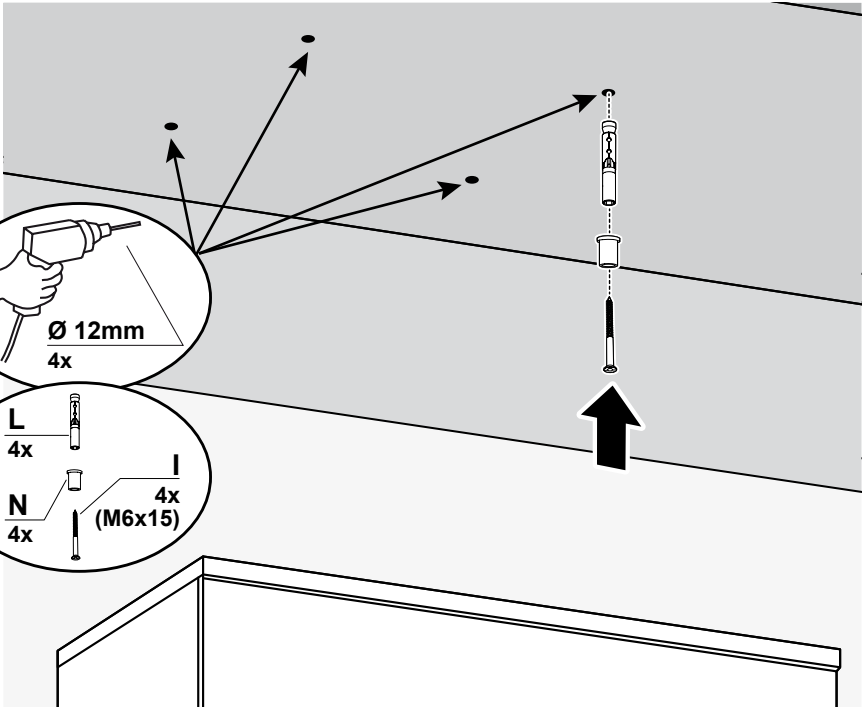
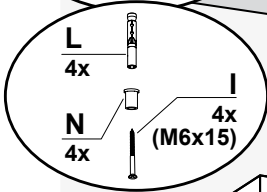
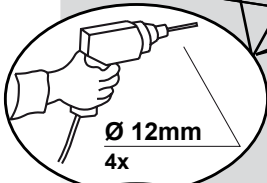
4



5



6

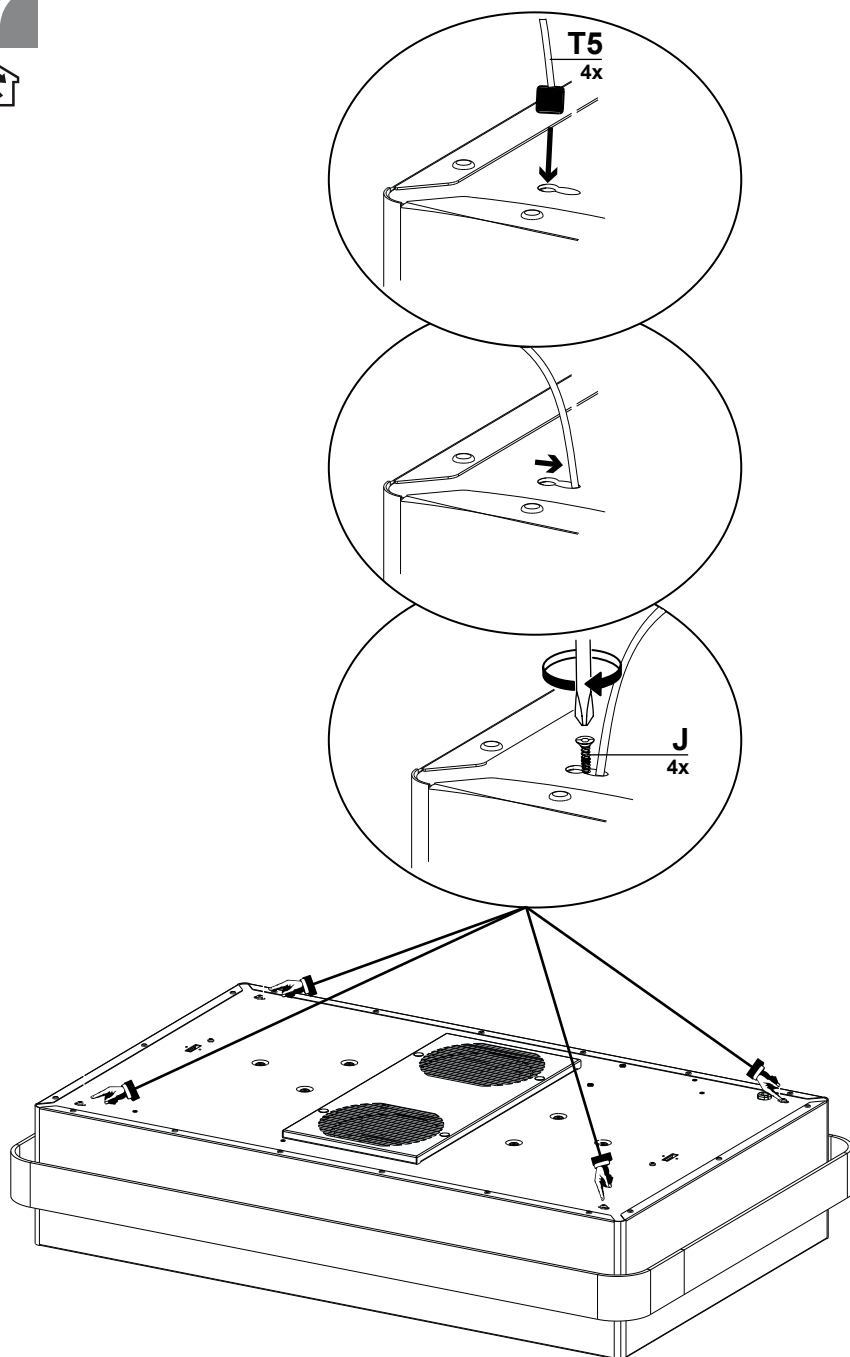


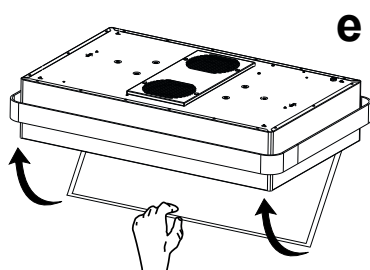
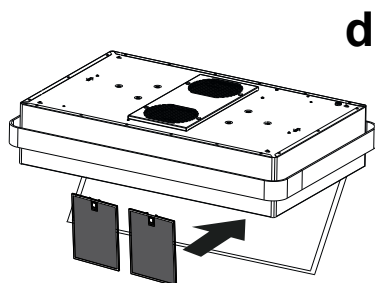
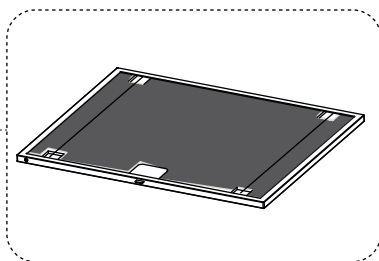
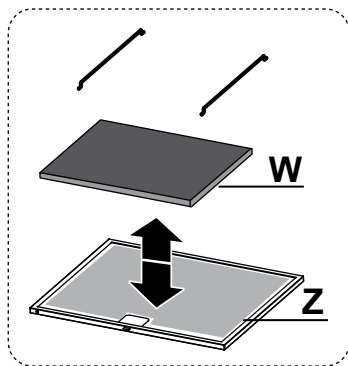
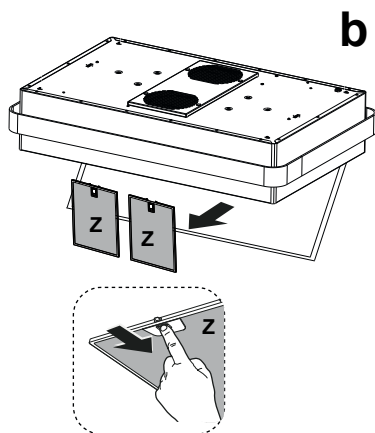
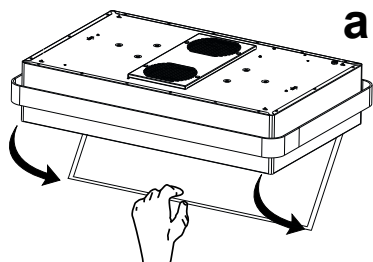


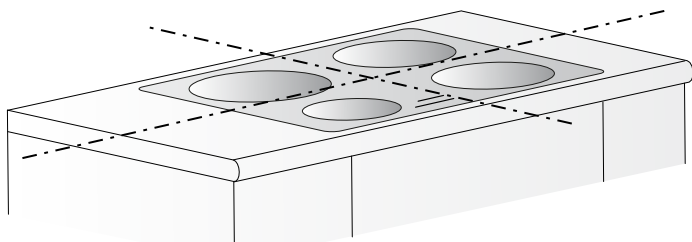
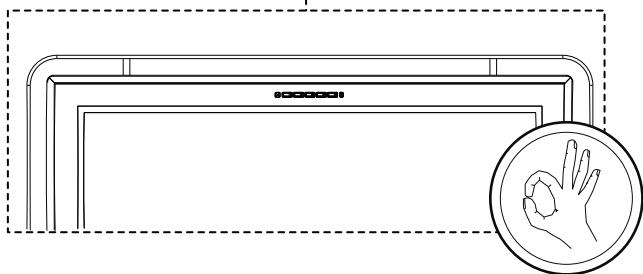
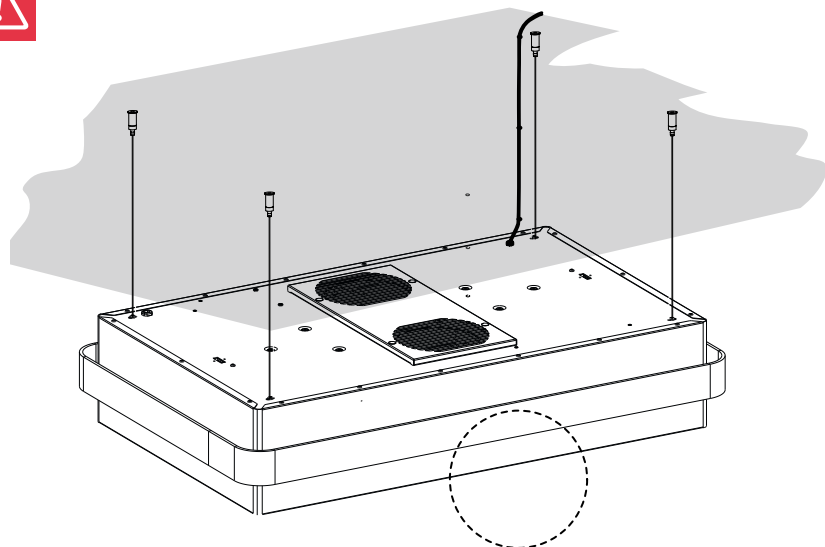
- IT** I tasselli **L** ad alto rendimento possono essere utilizzati solo per i soffitti in cemento.
Per gli altri tipi di soffitto, utilizzare soluzioni di fissaggio adeguate.
Tenere presente il peso di 30 chili della cappa aspirante.
- EN** High performance wall plugs **L** can only be used for concrete ceilings.
For other types of ceiling, use adequate fixing options.
Bear in mind that the suction hood weighs 30 Kilos.
- FR** Les chevilles **L** à haut rendement ne peuvent être utilisées que pour les plafonds en ciment.
Pour les autres types de plafonds, utiliser des solutions de fixation adaptées.
N'oubliez pas que le poids de la hotte aspirante est de 30 kg.
- DE** Die Hochleistungsdübel **L** dürfen nur für Betondecken verwendet werden.
Für andere Arten von Decken geeignete Befestigungslösungen verwenden.
Beachten, dass das Gewicht der Abzugshaube 30 kg beträgt.
- TR** Yüksek performanslı **L** fişler sadece beton tavanlar için kullanılabilir.
Diğer tavan tipleri için uygun sabitleme çözümleri kullanın.
Aspiratörün 30 kg ağırlığında olduğunu unutmayın.
- ES** Los tacos **L** de alto rendimiento solo se pueden utilizar para techos de cemento.
Para otros tipos de techo, utilizar elementos de fijación adecuados.
Téngase en cuenta que la campana extractora pesa 30 kg.
- PT** As buchas **L** de alto rendimento só podem ser utilizadas em tetos de betão.
Para outros tipos de teto, utilize soluções de fixação adequadas.
Tenha em conta o peso de 30 quilos do exaustor.
- GR** Τα ούπα **L** υψηλής απόδοσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για οροφές από τσιμέντο.
Για τους άλλους τύπους οροφών, χρησιμοποιήστε κατάλληλες λύσεις στερέωσης.
Λάβετε υπόψη ότι το βάρος του απορροφητήρα είναι 30 κιλά.
- RU** Высокопрочные дюбели **L** можно использовать только для крепления вытяжки к цементному потолку.
При наличии потолков другого типа используйте соответствующий им крепеж.
Обязательно имейте в виду, что всасывающая вытяжка весит 30 кг.
- NL** De hoogrenderende **L**-pluggen mogen alleen voor betonnen plafonds worden gebruikt.
Gebruik voor andere plafondsoorten geschikte bevestigingsoplossingen.
Houd rekening met het feit dat de afzuigkap 30 kg weegt.
- SE** De högpresterande expansionspluggarna **L** kan endast användas för betongtak.
Använd passande fästsystem för övriga taktyper.
Tänk på att köksfläkten väger 30 kg.
- PL** Kolki **L** można używać tylko do sufitów betonowych/cementowych.
W przypadku innych rodzajów sufitów należy zastosować odpowiednie rozwiązanie mocujące.
Należy uwzględnić wagę okapu: 30 kg.
- CZ** Vysoce výkonné hmoždinky **L** mohou být používány pouze pro betonové stropy.
Pro ostatní druhy stropů použijte vhodná přípevnovací řešení.
Mějte na paměti, že hmotnost odsávací digestoře je 30 kg.
- UK** Дюбелі **L** із високими характеристиками можна використовувати тільки для бетонних стель.
Для стель іншого типу використовуйте відповідні кріпильні елементи.
Не забувайте, що витяжка важить 30 кг.
- RO** Dibrurile **L** de mare rezistență pot fi utilizat numai pentru tavane din beton.
Pentru alte tipuri de tavan, utilizați soluții de fixare adecvate.
Țineți cont de greutatea de 30 kilograme a hotei aspirante.

AR

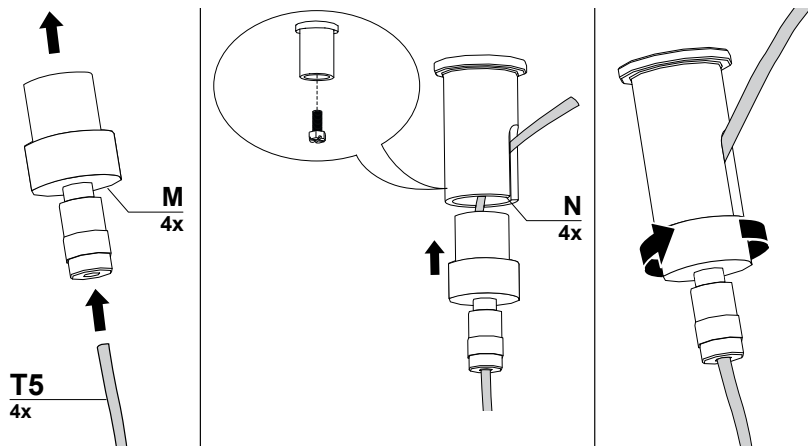
7



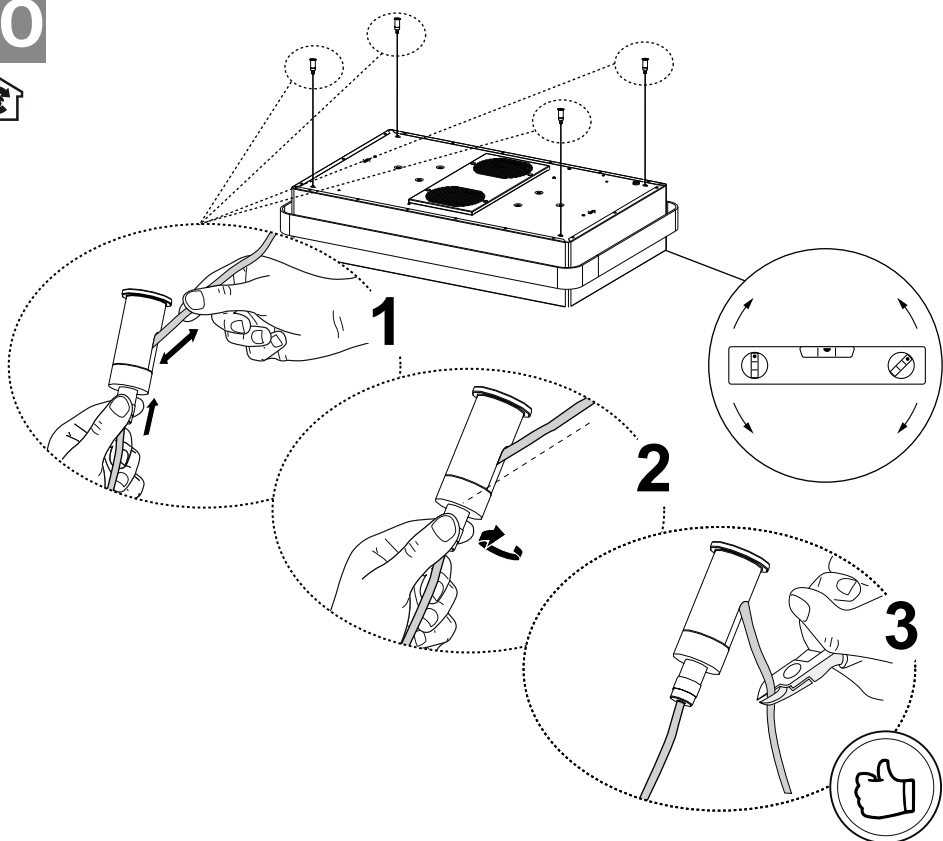


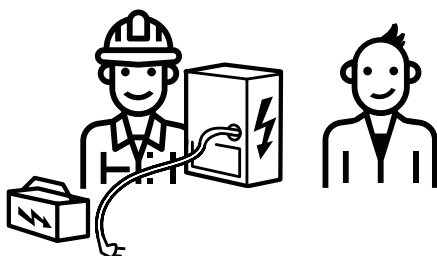
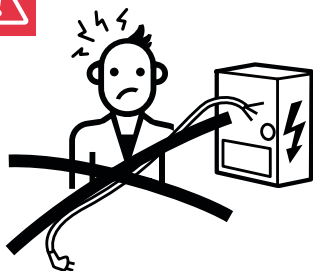
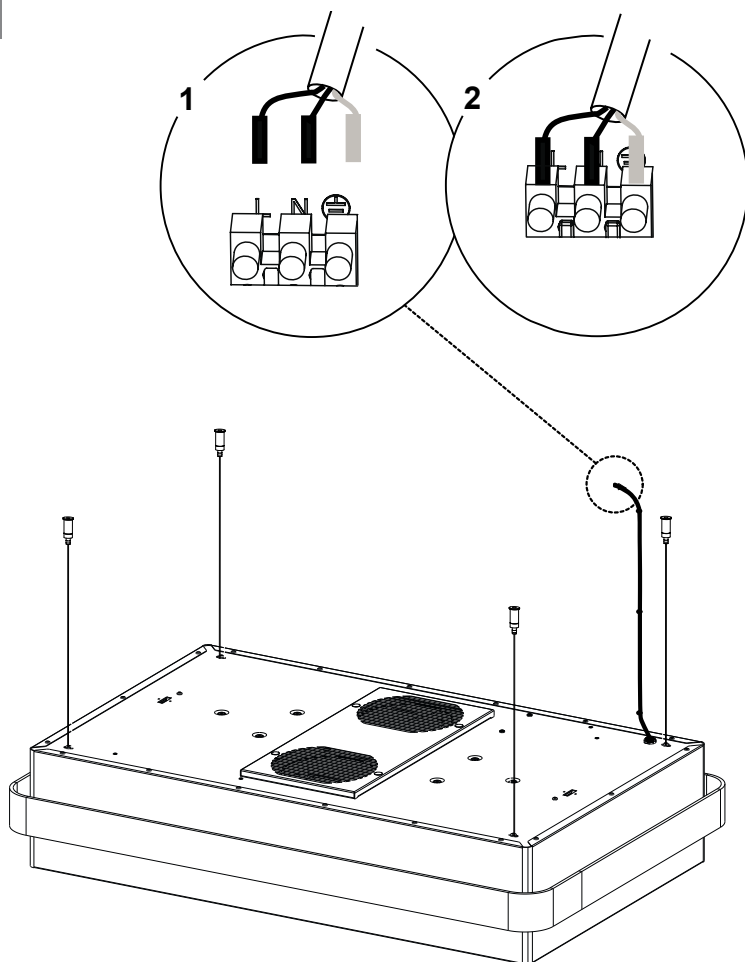


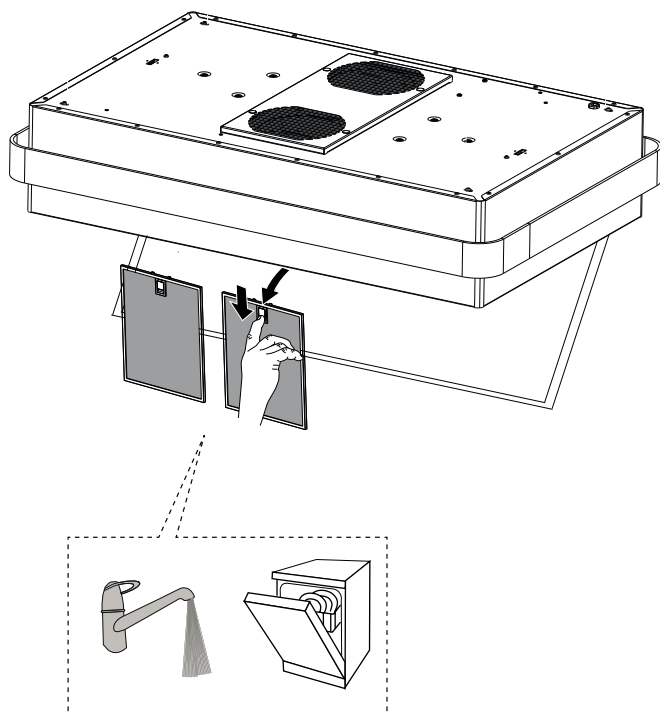
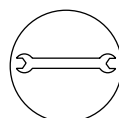
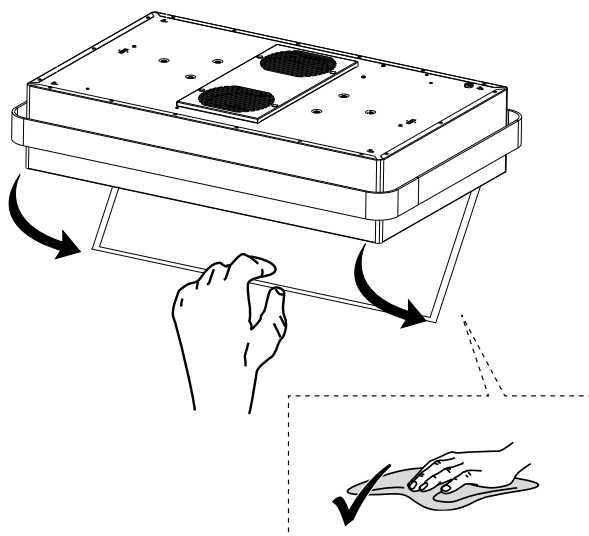
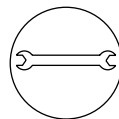
9

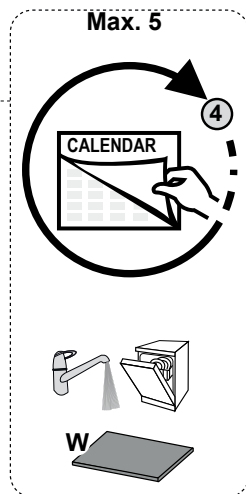
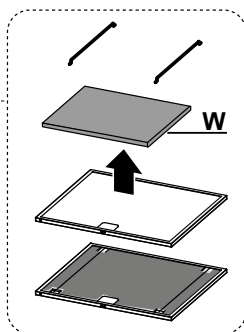
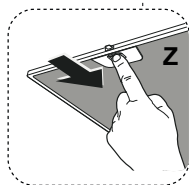
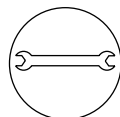
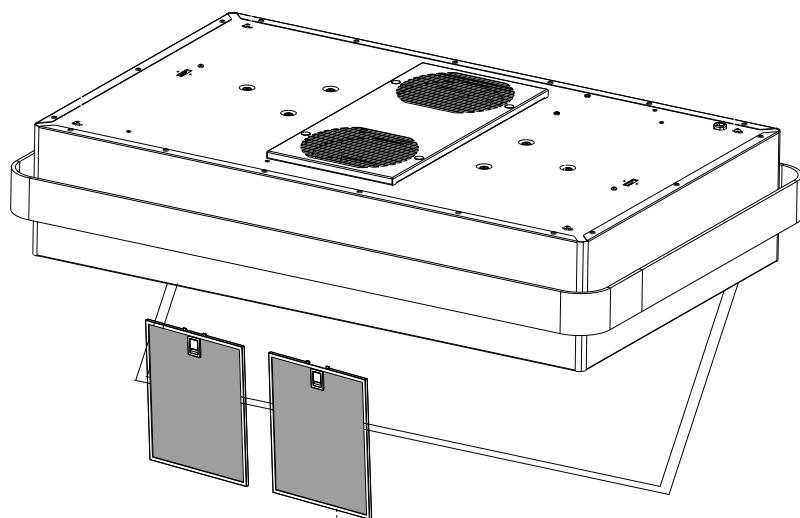


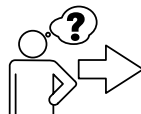
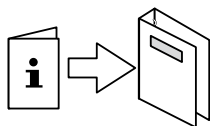
10











franke.com

